

## ПРОИСХОЖДЕНИЕ ИМЕНИ И ТИТУЛА «ЧИНГИС»

Набиев Шавкат Иномжанович

Умаров Кудратилла Бекбаевич

Бойдедаев Собиржон Рахимжанович

Наманганский инженерно-строительный институт

**Аннотация:** В статье рассматриваются происхождение и семантика имени и титула Чингисхана. На основе анализа степной титулатуры обосновывается мнение о том, что Чингис — это персональное имя-титул, которое более не встречается как титул. На основании анализа древнетюркских и поздне-тюркских языковых фактов и исторических источников предпринята попытка научной этимологизации и семантизации титулов и собственных имен.

**Ключевые слова:** титул, Чингис, Тэмуджин (Темучин), великий повелитель, денгиз, хан-океан, жингес, огуз, мугул.

## THE ORIGIN OF THE NAME AND TITLE 'CHINGIS'

Nabiyev Shavkat Inomjanovich

Umarov Kudiratilla Bekbayevich

Boydedayev Sobirjon Rahimjanovich

Namangan Engineering-Construction Institute

**Abstract:** The article examines the origin and semantics of the name and titles of Genghis Khan. Based on an analysis of steppe titulature, it is substantiated that "Chingis" is a personal title-name, no longer encountered as a title. Based on the analysis of ancient Turkic and late Turkic linguistic facts and historical sources, an attempt is made to scientifically etymologize and semantize titles and proper names.

**Keywords:** title, Chingis, Temujin (Temuchin), great ruler, dengiz, khan-ocean, zhinges, oguz, mugul.

Всемирно известное имя Чингисхан на самом деле не является личным именем — это титул, обозначающий статус. Ханами на Руси называли военных князей. Настоящее имя Чингисхана — Темуджин (или в

искажённом произношении Темучин, Тэмуджин). Приставка «Чингис» обозначает ранг, должность, звание, проще говоря — чин и титул. Высокий титул крупного военачальника Темуджин получил благодаря своим боевым заслугам и стремлению к созданию и поддержке сильного, объединённого государства с большой и надёжной армией. Разночтение имени Темуджин — Темучин объясняется транскрипционными проблемами переводов с разных иностранных языков. Аналогичным образом варьируется и титул: Чингизхан, Чингисхан или Чингис-хан. Однако в эту систему объяснений совершенно не вписывается русская версия звучания имени — Тимур, которая по какой-то причине используется историками и учёными реже всего, словно её намеренно игнорируют. У историков часто возникают проблемы с написанием и произношением имён деятелей, чья жизнь относится к тому периоду. Это объясняется ложным утверждением, будто в то время письменности ещё не существовало во всех странах мира.

Имя Чингисхан является транслитерацией монгольского имени «Чингис хаан» (Чингис — имя, хаан — титул, обозначающий могущественного правителя или вождя). Имя Чингис хаан также известно в других вариациях, таких как Джингис Хан или Чингиз Хан.

О происхождении и появлении слова «чингис» в лексике древнемонгольского языка среди учёных нет единого мнения. Во многих китайских, персидских и монгольских источниках засвидетельствовано слово «чингис», и существует несколько версий его происхождения. Как утверждают исследователи, трудности этимологизации слова и титула «чингис» заключаются в том, что морфологический состав этого слова весьма ограничен. (Забегая вперёд, можно сказать, что это связано с тем, что Чингисхана считают монголом и недостаточно изучают тюркский язык и тюркскую историю). Первоначальная семантика этого слова была утрачена или искажена в источниках (почему и как — мы коснёмся этого вопроса в данной статье).

Первым объяснение слова «чингис» дал Рашид-ад-Дин: «По-монгольски же “чинг” значит “крепкий”, а “чингис” — множественное число от него». Вслед за Рашид-ад-Дином К. Д’Оссон считал, что титул Чингисхан означает «хан могучих». Н. Н. Козьмин разделил слово «чингис» на два значащих слога: «чин» и «гис». Первый, по-монгольски, означает «сильный, крепкий», а второй является частицей и указывает на множественное число. Согласно Большой Российской Энциклопедии (БРЭ), «Чингисхан» — почётный титул (с этим авторы данной статьи абсолютно согласны), восходящий к тюркскому «тенгиз» (по-узбекски «денгиз», что означает «море»). Эта версия была высказана Т. Рамеджедом и П. Пеллио. П. Пеллио

предлагал считать слово «чингис» монгольской формой тюркского «тенгиз» — «море, океан». В этой интерпретации титул «Чингисхан» означает «хан-океан», что в переносном смысле значило «владыка Вселенной». Н. Ц. Мункуев писал, что Г. Рамеджед и П. Пеллио независимо друг от друга высказали предположение о том, что «чингис» является палатализованной формой тюркско-монгольского «tengis» — «море». По трактовке С. Гугенхайма, имя и титул «чингис» переводится как «великий повелитель», дословно — «повелитель бескрайних вод». Однако утверждение о том, что «повелитель» связан именно с океаном или водами, вызывает сомнение. Почему? Разве он был повелителем только океана или вод?

Гипотезу П. Пеллио отвергали Б. Я. Владимиров и Г. Н. Румянцев. Согласно Б. Я. Владимирову: «...трудно себе представить, чтобы первоначальный консонантизм мог вдруг подвергнуться такому большому изменению, как t на c, став прозвищем монгольского хана». По мнению филолога А. Л. Ангархаева, «мысль о том, что гипотеза Г. Рамеджеда, заключающаяся в парадигме тенгис “море” – чингис, кажется неприемлемой».

Ш. Н. Цыденжапов сближает слова «tengges» (море) и «шенген» (жидкость), считая их однокоренными. Он утверждает, что второе из них «при замене конечного согласного -н окончанием множественного числа -с в древнемонгольском языке приобрело бы значение, называющее "обилие жидкости"». В результате он выводит слово «шэнгес» (море), имеющее общее происхождение с его синонимом «тенгис».

Д. Банзаров искал ответы на этимологизацию слова «чингис» в китайских источниках. По его мнению, слово «чингис» восходит к хуннскому титулу “tchen-you” (чен-ю), которое по северному китайскому произношению звучало как «шань-юй». М. Джолжанов частично соглашался с идеей Д. Банзарова. По их мнению, титул «чингис» является символическим выражением понятия «сын вечного неба». При этом М. Джолжанов ссылался на калмыцкое слово «жингес», которое означает «вечный, бесконечный».

У. И. Кычанов писал о возможности появления слова «чингис» из тайного шаманского лексикона монголов. Д. Банзаров, основываясь на монгольских рукописях, утверждал, что Тэмуджин (Темучин) сделал своим титулом имя «хаджир чингис-тенгри», одного из духов – сыновей неба. Его мнение поддержали В. В. Бартольд и Л. Н. Гумилёв. Б. Я. Владимиров также предполагал, что Тэмуджин получил титул от имени светлого духа, которому поклонялись монголы.

В. Шотт был склонен этимологизировать титул «чингис» от монгольского слова чингуа – «волк». Б. С. Дугаров связывал слово «чингис» с именем Буртэ-чино. Он считал, что появление слова связано с тотемом волка у монголов. Н. Н. Убашев полагал, что Чингис-хан в своём имени возродил название тотема волка (но это не имя, а должность, титул, как мы, авторы, отмечаем в данной статье).

В. П. Васильев, основываясь на работах Чжао Хуна, считал, что «чингис» является монгольской формой китайского «тянь-цза» – «пожалованный небом». Э. Хониш предложил версию, заключающуюся в том, что титул «чингис» можно связать с китайским чшен – «правильный, справедливый». Ф. К. Дуглас возводил происхождение слова «чингис» к китайскому ызин-сы – «совершенный воин». Б. И. Панкратов полагал, что слово «чингис» этимологизируется из персидского языка и означает «завоеватель мира». По его мнению, персидское «джахангир-джангир-джингир-джингис» (но этому, как авторы данной статьи, мы вообще не можем поверить – не только как лингвисты). Кроме того, он полагал, что джангир был также ранней формой калмыцкого Джангир (это ближе к истине, если не учитывать и не знать тюркский язык, в частности узбекский).

Из всех вышеприведённых мнений и версий, взятых из интернета, можно прийти к выводу, что в настоящее время о происхождении имени и титула «чингис» нет убедительного общепринятого мнения. Это, по нашему мнению, связано с незнанием истинной истории тюркского народа, его языка и другими причинами.

История Чингис-хана считает его монголом, великим завоевателем, создателем Монгольской империи. Но если понять, кто такие «тюрки», кто по происхождению Чингисхан, на каком языке говорили азиатские и европейские народы, какой язык или какие языки являются первоязыком азиатских, европейских и американских народов, тогда легко ответить на вопросы, обсуждаемые в данной статье. Для этого достаточно прочесть книгу Ш. И. Набиева «Европа-азиатская».

Тюркские народы пошли из Алтая, и их основу заложили «гунны», на узбекском – «хун». От хуннов пошли ашины, что означает – великие волки. От ашинов – великих волков – пошли тюрки-огузы, которые, воюя с древними китайцами и из-за необходимости новых земель и пастбищ (они в основном занимались охотой, скотоводством и земледелием), переселились (часть этих народов) в Индию и там получили название ариев (или на древнем языке – арии), то есть спустившиеся с верха. Алтай находится выше по отношению к территории современной Индии. Затем они перекочевали на территорию современного Ирана и создали это государство. Иран – по-

русски, а по-персидски – «Ориён». Ориён означает «земля» (местожительство) ариев (Ор – арии, ён – земля, местожительство). Часть народа переселилась в Среднюю Азию и образовала государство – Туран. Туран и Иран – это государства, образованные одним народом, вышедшим из Алтая, называемым «тур» (тюрк) и «огуз». «Тур» и «огуз» – это синонимы, означающие «лесной бык», или в переносном смысле – сильный, мощный. Это был сильный и мощный народ, великолепные воины, знающие гончарное и кузнечное дело, занимавшиеся скотоводством и оседлым земледелием. Скотоводов звали «саки» (собаки), а земледельцев – «сарты», то есть купцы, торговцы, ремесленники. У них на туге был изображён волк (собака) или бык. Они делились на рода и объединялись в племена (джузы), а также разделялись на ханства, например Хивинское, Кокандское, Астраханское и другие. Хань, правители определённых территорий, избирались, и должность хана была выборной. Ханом выбирали самых достойных людей из родов и племён, проживающих на данной территории (в дальнейшем должность хана стала наследственной).

Тюркским или огузским ханствам принадлежала огромная территория – вся Сибирь, Средняя Азия, Восточная Европа. В каждом ханстве были княжества (князь – правитель города и пригородов). Слово князь является старинным тюркским словом и означает «военный глава города, назначаемый ханом данной территории». На современном узбекско-тюркском языке князь называется «бек». Однако в данной статье важно отметить, что народ, проживающий на всей вышеуказанной территории, назывался огузами или турами (тюрками). Это сохранилось и до настоящего времени в названиях народов, что легко доказать.

Название народа «киргиз» состоит из двух слов: кир и гиз (огуз). Правильно – «кир-огуз». Киргиз означает «горные огузы». Название народа «казах» состоит из двух слов: огуз и ок и означает «оставшиеся огузы». В то время, когда Московское княжество усиливалось и становилось царством, многие огузы под руководством своих ханов переселились на новые территории, а оставшиеся стали называться «казахами».

Народ, переселившийся с берегов Волги и из Астраханских степей в Среднюю Азию (в Ферганскую долину), называется узбеками. Это слово состоит из двух слов: огуз и бек и означает «беки огузов», то есть военное сословие огузов. Например, туркмены называются «гагаузами», или правильно писать «ак-огузами», что означает «белые огузы». Все народы Сибири, Средней Азии, Восточной Европы, а также многие народы Америки – это тюрки и огузы, что является одним и тем же.

Теперь, если обратиться к слову «Чингисхан», то можно сказать, что оно состоит из трёх слов: «чин», «гиз» (огуз), «хан» и означает «истинный (настоящий) огузский хан». Истинный (настоящий) означает выбранный. Главный хан во времена Чингисхана избирался на сходе ханов огузских земель, который назывался «курултай». Следует сказать, что Чингисхан не является «монголом», а является «мугулом», то есть из огузского рода Мугул, который состоит из двух слов: «муг» и «ул». Это древнетюркское слово, означающее соответственно «яйцо» и «сын». На туге у него был изображён орёл. Имя Чингисхана «Тимучин (Тимуджин)» правильно писать и произносить как «Темурчи», что означает «Кузнец», то есть мастер изготовления железных орудий. Слово «монгол» состоит из двух слов: «мун» и «гул», что означает «круглый (полный) раб». Чингисхан не был рабом, он был великим правителем, а не завоевателем. Подобно Темурлангу, он был огузским, тюркским правителем.

#### СПИСОК ЛИТЕРАТУРЫ

1. Эренжен Хара-Даван (1992). Чингис-хан как полководец и его наследие. Алта-Ата.
2. Мухамед Халель Толебайулы (2001) Об особенностях образного языка биев // Новое поколение. Газета. № 23 (159) от 8 июня.
3. Самат Сыпатайулы (2002) Титулы Шынгысхана // Жас Алаш («Юный Алаш»). Газета. № 16 (223) от 15 января.
4. QB Umarov, SHI Nabiev - Scientific Bulletin of Namangan State University, 2020.
5. ШИ Набиев, КБ Умаров - European Journal of Interdisciplinary Research and ..., 2023
6. ШИ Набиев, КБ Умаров, СР Бойдедаев - European Journal of Interdisciplinary Research and ..., 2023
7. ҚБ Умаров, СҚ Мадумарова, АЗ Солиев - JOURNAL OF INNOVATIONS IN SCIENTIFIC AND ..., 2023
8. QB Umarov, GN Majidova, AZ Soliyev - Journal of Modern Educational Achievements, 2023
9. QB Umarov, NQ Usmanova - Scientific and Technical Journal of Namangan Institute ..., 2019